



2017/2040(INI)

18.9.2017

TARKISTUKSET

1 - 154

Mietintöluonnos

Andrea Cozzolino

(PE604.868v01-00)

EU:n makroaluestrategioiden täytäntöönpanosta
(2017/2040(INI))

AM_Com_NonLegReport

Tarkistus 1

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys

A. ottaa huomioon, että makroalue voidaan määritellä alueeksi, joka koostuu **monista eri valtioista tai** alueista, joilla on yksi tai useampi yhteinen piirre tai haaste¹²;

¹² Schmitt et al (2009), EU macro-regions and macro-regional strategies – A scoping study, NORDREGIO electronic working paper 2009:4.

Tarkistus

A. ottaa huomioon, että makroalue voidaan määritellä **maantieteelliseksi** alueeksi, joka koostuu **usean eri maan** alueista, joilla on yksi tai useampi yhteinen piirre tai haaste¹²;

¹² Schmitt et al (2009), EU macro-regions and macro-regional strategies – A scoping study, NORDREGIO electronic working paper 2009:4.

Or. hr

Tarkistus 2

Steeve Brion

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. katsoo, että makroaluestrategiat ovat tärkeitä, koska niiden avulla saadaan liikkeelle institutionaalisia ja kansalaisyhteiskunnan toimijoita EU:n poliittisten tavoitteiden edistämiseksi;

Tarkistus

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistus 3

Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. katsoo, että makroaluestrategiat ovat tärkeitä, koska niiden avulla saadaan liikkeelle institutionaalisia ja kansalaisyhteiskunnan toimijoita EU:n poliittisten tavoitteiden edistämiseksi;

Tarkistus

B. katsoo, että makroaluestrategiat ovat tärkeitä, koska niiden avulla saadaan liikkeelle institutionaalisia, **yksityisen sektorin** ja kansalaisyhteiskunnan toimijoita EU:n poliittisten tavoitteiden edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 4

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. katsoo, että makroaluestrategiat ovat tärkeitä, koska niiden avulla saadaan liikkeelle institutionaalisia ja kansalaisyhteiskunnan toimijoita EU:n poliittisten tavoitteiden edistämiseksi;

Tarkistus

B. katsoo, että makroaluestrategiat ovat tärkeitä, koska niiden avulla saadaan liikkeelle institutionaalisia ja kansalaisyhteiskunnan toimijoita **sekä integroidaan olemassa olevia resursseja** EU:n poliittisten tavoitteiden edistämiseksi;

Or. it

Tarkistus 5

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. katsoo, että makroaluestrategiat ovat tärkeitä, koska niiden avulla saadaan liikkeelle institutionaalisia ja kansalaisyhteiskunnan toimijoita EU:n poliittisten tavoitteiden edistämiseksi;

Tarkistus

B. katsoo, että makroaluestrategiat ovat tärkeitä, koska niiden avulla saadaan liikkeelle **julkisia** institutionaalisia ja kansalaisyhteiskunnan toimijoita EU:n **yhteisten** poliittisten tavoitteiden edistämiseksi;

Tarkistus 6
Viorica Dăncilă

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys

C. ottaa huomioon, että makroaluestrategiat tarjoavat foorumin EU:n jäsenvaltioiden väliselle ja kolmansien maiden kanssa tehtävälle yhteistyölle, kun tavoitteena on ratkaista yhteisiä haasteita sekä edistää eri politiikanalojen välistä yhteistyötä ja tehostaa niiden yhdentymistä;

Tarkistus

C. ottaa huomioon, että makroaluestrategiat tarjoavat foorumin EU:n jäsenvaltioiden väliselle ja kolmansien maiden kanssa tehtävälle **alueelliselle ja rajatylittävälle** yhteistyölle, kun tavoitteena on ratkaista yhteisiä haasteita sekä edistää **eri osapuolten ja** eri politiikanalojen välistä yhteistyötä ja tehostaa niiden yhdentymistä;

Tarkistus 7
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys

C. ottaa huomioon, että makroaluestrategiat tarjoavat foorumin EU:n jäsenvaltioiden **väliselle** ja kolmansien maiden **kanssa tehtävälle** yhteistyölle, kun tavoitteena on ratkaista yhteisiä haasteita sekä edistää eri politiikanalojen välistä yhteistyötä ja tehostaa niiden yhdentymistä;

Tarkistus

C. ottaa huomioon, että makroaluestrategiat tarjoavat foorumin EU:n jäsenvaltioiden ja **naapuruston** kolmansien maiden **väliselle** yhteistyölle, kun tavoitteena on ratkaista yhteisiä haasteita, **tehdä yhteisiä suunnitelmia** sekä edistää eri politiikanalojen välistä yhteistyötä ja tehostaa niiden yhdentymistä;

Tarkistus 8

Steeve Briois

**Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale**

Päätöslauselmaesitys

C. ottaa huomioon, että makroaluestrategiat tarjoavat foorumin EU:n jäsenvaltioiden väliselle **ja kolmansien maiden kanssa tehtävälle** yhteistyölle, kun tavoitteena on ratkaista yhteisiä haasteita sekä edistää eri politiikanalojen välistä yhteistyötä **ja tehostaa niiden yhdentymistä**;

Tarkistus

C. ottaa huomioon, että makroaluestrategiat tarjoavat foorumin EU:n jäsenvaltioiden väliselle yhteistyölle, kun tavoitteena on ratkaista yhteisiä haasteita sekä edistää eri politiikanalojen välistä yhteistyötä;

Or. fr

**Tarkistus 9
Marc Joulaud, Franc Bogovič**

**Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)**

Päätöslauselmaesitys

C a. katsoo, että makroaluestrategioilla voidaan käsitellä alueellisia haasteita, jotka voidaan ratkaista tehokkaimmin yli kansallisten rajojen (yhteydet, biologinen monimuotoisuus, ympäristönsuojelu, sininen kasvu, vuoristoalueiden kilpailukyky jne.);

Tarkistus

Or. fr

**Tarkistus 10
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

**Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale**

Päätöslauselmaesitys

D. ottaa huomioon, että makroalueita

PE610.660v01-00

Tarkistus

D. ottaa huomioon, että makroalueita

6/68

AM\1134271FI.docx

käytetään käsiteltäessä toisiinsa
kytkeytyviä, monialaisia pitkän aikavälin
poliittisia kysymyksiä;

käytetään käsiteltäessä toisiinsa
kytkeytyviä, **hyödyllisiä ja** monialaisia
pitkän aikavälin poliittisia kysymyksiä;

Or. hr

Tarkistus 11
Claudia Schmidt

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

***D a. ottaa huomioon, että makroalueet
toimivat unionin lähettiläinä
osoitettaessa, että luottamus,
vuoropuhelu, rajatylittävä yhteistyö ja
solidaarisuus unionissa toimivat
menestyksekkäästi ja konkretisoituvat;***

Or. de

Tarkistus 12
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E. ottaa huomioon, että
makroaluestrategiat perustuvat ”kolmen
kiellon” – ei uutta rahoitusta, ei uusia
rakenteita, ei uutta lainsäädäntöä –
periaatteeseen EU:n nykyisessä
politiikkakehyksessä;

E. ottaa huomioon, että
makroaluestrategiat perustuvat ”kolmen
kiellon” – ei uutta rahoitusta, ei uusia
rakenteita, ei uutta lainsäädäntöä –
periaatteeseen **tällä hetkellä** EU:n
nykyisessä politiikkakehyksessä;

Or. hr

Tarkistus 13
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F kappale

Päätöslauselmaesitys

F. ottaa huomioon, että aiemmat yhteistyömekanismit helpottavat makroaluestrategioiden täytäntöönpanoa erityisesti alkuvaiheessa;

Tarkistus

F. ottaa huomioon, että aiemmat yhteistyömekanismit ***unionin tasolla ja jäsenvaltioiden välillä*** helpottavat makroaluestrategioiden täytäntöönpanoa erityisesti alkuvaiheessa;

Or. hr

Tarkistus 14
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan F a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

F a. ottaa huomioon, että makroaluestrategioista tuli kiinteä osa unionin toimintapoliittista kehystä, jotta niillä voidaan vahvistaa unionin eri toimintapolitiikkojen ja välineiden synergioita, ja niiden perusta on koheesiopoliittisessa kehityksessä;

Or. en

Tarkistus 15
Claudia Schmidt

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

G. ottaa huomioon, että komissio antaa joka toinen vuosi yhden kertomuksen EU:n kaikkien nykyisten ***makroaluestrategioiden*** täytäntöönpanosta ja että seuraava kertomus on määrä

G. ottaa huomioon, että komissio antaa joka toinen vuosi yhden kertomuksen EU:n kaikkien nykyisten ***neljän makroaluestrategian*** täytäntöönpanosta ja että seuraava kertomus on määrä julkaista

julkaista vuoden 2018 loppuun mennessä;

vuoden 2018 loppuun mennessä;

Or. de

Tarkistus 16

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan G kappale

Päätöslauselmaesitys

G. ottaa huomioon, että komissio antaa joka toinen vuosi yhden kertomuksen EU:n kaikkien nykyisten makroaluestrategioiden **täytäntöönpanosta** ja että seuraava kertomus on määrä julkaista vuoden 2018 loppuun mennessä;

Tarkistus

G. ottaa huomioon, että komissio antaa joka toinen vuosi yhden kertomuksen EU:n kaikkien nykyisten makroaluestrategioiden **täytäntöönpanon onnistumisesta** ja että seuraava kertomus on määrä julkaista vuoden 2018 loppuun mennessä;

Or. hr

Tarkistus 17

Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. toteaa, että globalisaatio on korostanut makroaluestrategioiden merkitystä, sillä sen seurauksena yksittäiset maat ovat riippuvaisia toisistaan, ja siihen liittyviin rajat ylittäviin ongelmiin on etsittävä ratkaisuja;

Tarkistus

1. toteaa, että globalisaatio on korostanut makroaluestrategioiden merkitystä, sillä sen seurauksena yksittäiset maat ovat riippuvaisia toisistaan, ja siihen liittyviin rajat ylittäviin ongelmiin on etsittävä ratkaisuja **siten, että otetaan erityisesti huomioon ilmastovaikutukset**;

Or. en

Tarkistus 18

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. toteaa, että globalisaatio on korostanut makroaluestrategioiden merkitystä, sillä sen seurauksena yksittäiset maat ovat riippuvaisia toisistaan, ja siihen liittyviin rajat ylittäviin ongelmiin on etsittävä ratkaisuja;

Tarkistus

1. toteaa, että globalisaatio on korostanut makroaluestrategioiden merkitystä, sillä sen seurauksena yksittäiset maat ovat riippuvaisia toisistaan, ja siihen liittyviin rajat ylittäviin ongelmiin on etsittävä ratkaisuja **ja se edellyttää parempaa koordinoitua ja yhteistä suunnittelua**;

Or. hr

Tarkistus 19
Mercedes Bresso

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. muistuttaa, että makroaluestrategiat koskevat alueita, joilla jo vallitsee erityinen keskinäinen riippuvuus, mikä heijastaa luonnollista kehitystä työssä, jota unioni on pitkään tehnyt rajatylittävän yhteistyön parissa;

Or. it

Tarkistus 20
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

2. toteaa, että sitoutumisen, vastuun, resurssien ja hallinnon kaltaisten kysymysten ratkaiseminen on edelleen enemmän tai vähemmän vaikeaa

2. toteaa, että sitoutumisen, vastuun, resurssien ja hallinnon kaltaisten kysymysten, **joista täytäntöönpanon laatu riippuu**, ratkaiseminen on edelleen

pyrittäessä saavuttamaan ennalta
määritettyjä tavoitteita;

enemmän tai vähemmän vaikeaa
pyrittäessä saavuttamaan ennalta
määritettyjä tavoitteita;

Or. hr

Tarkistus 21
Michela Giuffrida

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

2 a. toteaa, että sitoutumisen, omavastuun, resurssien ja ohjauksen kaltaiset kysymykset ovat – erilaisessa määrin – vaikeita ratkaista, ja kehottaa komissiota ennalta asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi tutkimaan toimenpiteitä, jotka voisivat kannustaa kaikkia kyseisiä toimijoita osallistumaan aktiivisesti;

Or. it

Tarkistus 22
Steeve Briois

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3. korostaa, että makroaluestrategiat antavat edelleen arvokkaan panoksen rajat ylittävään, monialaiseen ja monitasoiseen yhteistyöhön Euroopassa;

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistus 23
Daniel Buda

Päätöslauselmaesitys

3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. korostaa, että makroaluestrategiat antavat edelleen arvokkaan panoksen **rajat ylittävään**, monialaiseen ja monitasoiseen yhteistyöhön Euroopassa;

Tarkistus

3. korostaa, että makroaluestrategiat antavat edelleen arvokkaan panoksen **rajatylittävään**, monialaiseen ja monitasoiseen yhteistyöhön Euroopassa **pyrkiessään lisäämään yhteenliitettävyyttä, jotta voidaan vahvistaa taloudellisia sidoksia ja osaamisen siirtoa kehityspotentiaaliltaan samanlaisten alueiden välillä;**

Or. ro

Tarkistus 24

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys

3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. korostaa, että makroaluestrategiat antavat edelleen arvokkaan panoksen **rajat ylittävään**, monialaiseen ja monitasoiseen yhteistyöhön **Euroopassa**;

Tarkistus

3. korostaa, että makroaluestrategiat antavat edelleen arvokkaan **ja innovatiivisen** panoksen **rajatylittävään**, monialaiseen ja monitasoiseen yhteistyöhön, **jonka potentiaalia ei hyödynnetä riittävästi;**

Or. hr

Tarkistus 25

Viorica Dăncilă

Päätöslauselmaesitys

3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3 a. pitää vaikutuksiltaan erityisen myönteisinä sellaisia hankkeita, jotka

koskevat ympäristöriskien hallintaa alueellisella ja erityisesti rajatylittävällä tasolla, sekä hankkeita, jotka koskevat biologisen monimuotoisuuden, maiseman sekä ilman, veden ja maaperän laadun säilyttämistä;

Or. ro

Tarkistus 26
Michela Giuffrida

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3 a. korostaa, että makroaluestrategiat antavat edelleen arvokkaan panoksen rajatylittävään, monialaiseen ja monitasoiseen yhteistyöhön Euroopassa;

Or. it

Tarkistus 27
Steeve Briois

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4. katsoo, että kaikkiin makroaluestrategioihin olisi alusta lähtien sisällytettävä monitasoinen hallinto;

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistus 28
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. katsoo, että **kaikkiin makroaluestrategioihin olisi alusta lähtien sisällytettävä monitasoinen hallinto**;

Tarkistus

4. katsoo, että **monitasoinen hallinto on kaikkien makroaluestrategioiden kulmakivi**;

Or. hr

Tarkistus 29
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. katsoo, että kaikkiin makroaluestrategioihin olisi alusta lähtien sisällytettävä monitasoinen hallinto;

Tarkistus

4. katsoo, että kaikkiin makroaluestrategioihin olisi alusta lähtien sisällytettävä monitasoinen hallinto; **kannustaa jäsenvaltioita ja asianomaisia alueita kehittämään asianmukaisia hallintorakenteita ja työjärjestelyjä yhteistyön helpottamiseksi, mukaan lukien yhteinen suunnittelu, rahoitusmahdollisuuksien yhdistäminen sekä alhaalta ylös -lähestymistapa**;

Or. en

Tarkistus 30
Dimitrios Papadimoulis

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. katsoo, että kaikkiin makroaluestrategioihin olisi alusta lähtien sisällytettävä monitasoinen hallinto;

Tarkistus

4. katsoo, että kaikkiin makroaluestrategioihin olisi alusta lähtien sisällytettävä monitasoinen hallinto **ja samanaikaisesti vahvistettava strategiaan**

sisältyvien alueiden roolia;

Or. el

Tarkistus 31
Michela Giuffrida

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 a. *katsoo, että monitasoinen ohjaus olisi sisällytettävä makroaluestrategiaan alusta lähtien ja että paikallisyhteisöt sekä julkiset ja yksityiset toimijat olisi otettava mukaan prosessiin;*

Or. it

Tarkistus 32
Viorica Dăncilă

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5. kannustaa parantamaan **eri** toimijoiden **ja politiikkojen** välistä koordinointia ja kumppanuuksia kansallisella ja alueellisella tasolla makroaluestrategioiden täytäntöönpanon helpottamiseksi;

5. kannustaa parantamaan **julkisten ja yksityisten** toimijoiden, **yliopistojen, valtiosta riippumattomien järjestöjen ja eri toimintapolitiikkojen** välistä koordinointia ja kumppanuuksia kansallisella ja alueellisella tasolla makroaluestrategioiden täytäntöönpanon helpottamiseksi **ja rajatylittävän yhteistyön parantamiseksi;**

Or. ro

Tarkistus 33
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. kannustaa parantamaan eri toimijoiden ja politiikkojen välistä koordinointia ja kumppanuuksia kansallisella ja alueellisella tasolla makroaluestrategioiden täytäntöönpanon helpottamiseksi;

Tarkistus

5. kannustaa parantamaan eri toimijoiden ja politiikkojen välistä koordinointia ja kumppanuuksia kansallisella, alueellisella ja **paikallisella** tasolla **sekä alalla toimivissa kansainvälisissä organisaatioissa** makroaluestrategioiden täytäntöönpanon helpottamiseksi **ja parantamiseksi**;

Or. hr

Tarkistus 34
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. kannustaa parantamaan eri toimijoiden ja politiikkojen välistä koordinointia ja kumppanuuksia kansallisella ja **alueellisella** tasolla makroaluestrategioiden täytäntöönpanon helpottamiseksi;

Tarkistus

5. kannustaa parantamaan eri toimijoiden ja politiikkojen välistä koordinointia ja kumppanuuksia kansallisella, **alueellisella** ja **paikallisella** tasolla makroaluestrategioiden täytäntöönpanon helpottamiseksi;

Or. en

Tarkistus 35
Daniel Buda

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. kannustaa parantamaan eri toimijoiden ja politiikkojen välistä koordinointia ja kumppanuuksia

Tarkistus

5. kannustaa parantamaan eri toimijoiden ja politiikkojen välistä koordinointia ja kumppanuuksia **sekä**

kansallisella ja alueellisella tasolla
makroaluestrategioiden täytäntöönpanon
helpottamiseksi;

vertikaalisesti että horisontaalisesti
kansallisella ja alueellisella tasolla
makroaluestrategioiden täytäntöönpanon
helpottamiseksi;

Or. ro

Tarkistus 36
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 a. toteaa, että
makroaluestrategioiden hankkeiden on
vaikeampi saada unionin rahoitusta,
koska yhteisestä toimesta monella tasolla
ja monen maan/alueen kesken tehtävät
päätökset ovat vaikeita ja aikaa vieviä;
korostaa, että tämän seurauksena
makroaluestrategioiden hankkeet ovat
vähemmän kilpailukykyisiä kuin
kansalliset hankkeet;

Or. en

Tarkistus 37
Marc Joulaud, Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 a. korostaa, että on tarpeen parantaa
koordinointia ja lähentämistä alueellisen
yhteistyön eri tasojen välillä
makroaluestrategioiden piiriin kuuluvilla
aloilla, jotta voidaan vahvistaa
rahoitettujen hankkeiden myönteisiä
oheisvaikutuksia;

Tarkistus 38
Steeve Briois

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. *painottaa, että on tärkeää kehittää hallinnollisia valmiuksia strategioiden tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi;*

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 39
Lambert van Nistelrooij, Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. painottaa, että on tärkeää kehittää hallinnollisia valmiuksia strategioiden tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi;

Tarkistus

6. painottaa, että on tärkeää kehittää hallinnollisia valmiuksia strategioiden tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi; ***korostaa tältä osin rakenneuudistusten tukiohjelman, josta voidaan tukea valmiuksien kehittämistä ja tehokasta täytäntöönpanoa jäsenvaltion pyynnöstä;***

Tarkistus 40
Andrea Cozzolino

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. painottaa, että on tärkeää kehittää hallinnollisia valmiuksia strategioiden tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi;

Tarkistus

6. painottaa, että on tärkeää kehittää hallinnollisia valmiuksia strategioiden tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi, **ja kehottaa komissiota aktiivisesti edistämään hyvien hallintokäytäntöjen leviämistä ja soveltamista;**

Or. it

Tarkistus 41

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys

6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. painottaa, että on tärkeää kehittää hallinnollisia valmiuksia strategioiden tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi;

Tarkistus

6. painottaa, että on tärkeää kehittää **toimivaltaisten valtiollisten viranomaisten** hallinnollisia valmiuksia strategioiden tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi;

Or. hr

Tarkistus 42

Steeve Briois

Päätöslauselmaesitys

7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. korostaa, että makroaluestrategioiden on oltava riittävän joustavia, jotta niitä voidaan mukauttaa ja jotta voidaan vastata ennakoimattomiin tapahtumiin, joilla voi olla vaikutusta mukana oleviin alueisiin ja EU:hun yleensä; **korostaa tässä yhteydessä komission koordinoititehtävän välttämättömyyttä;**

Tarkistus

7. korostaa, että makroaluestrategioiden on oltava riittävän joustavia, jotta niitä voidaan mukauttaa ja jotta voidaan vastata ennakoimattomiin tapahtumiin, joilla voi olla vaikutusta mukana oleviin alueisiin ja EU:hun yleensä;

Tarkistus 43
Andrea Cozzolino

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. korostaa, että makroaluestrategioiden on oltava riittävän joustavia, jotta niitä voidaan mukauttaa ja jotta voidaan vastata ennakoimattomiin tapahtumiin, joilla voi olla vaikutusta mukana oleviin alueisiin ja EU:hun yleensä; korostaa tässä yhteydessä komission koordinoititehtävän välttämättömyyttä;

Tarkistus

7. korostaa, että makroaluestrategioiden on oltava riittävän joustavia, jotta niitä voidaan mukauttaa ja jotta voidaan vastata ennakoimattomiin tapahtumiin, joilla voi olla vaikutusta mukana oleviin alueisiin ja EU:hun yleensä; korostaa tässä yhteydessä komission koordinoititehtävän välttämättömyyttä **ja sitä, että kunkin strategian erityistavoitteet on tarvittaessa määriteltävä uudelleen;**

Tarkistus 44
Daniel Buda

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. korostaa, että makroaluestrategioiden on oltava riittävän joustavia, jotta niitä voidaan mukauttaa ja jotta voidaan vastata ennakoimattomiin tapahtumiin, joilla voi olla vaikutusta mukana oleviin alueisiin ja EU:hun yleensä; korostaa tässä yhteydessä komission koordinoititehtävän välttämättömyyttä;

Tarkistus

7. korostaa, että makroaluestrategioiden on oltava riittävän joustavia, jotta niitä voidaan mukauttaa ja jotta voidaan vastata ennakoimattomiin tapahtumiin, joilla voi olla vaikutusta mukana oleviin alueisiin ja EU:hun yleensä; **vaatii ottamaan makroaluestrategioiden täytäntöönpanossa huomioon paikalliset erityispiirteet;** korostaa tässä yhteydessä komission koordinoititehtävän välttämättömyyttä;

Tarkistus 45
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. korostaa, että makroaluestrategioiden on oltava riittävän joustavia, jotta niitä voidaan mukauttaa ja jotta voidaan vastata ennakoimattomiin tapahtumiin, joilla voi olla vaikutusta mukana oleviin alueisiin ja EU:hun yleensä; korostaa tässä yhteydessä komission koordinoititehtävän välttämättömyyttä;

Tarkistus

7. korostaa, että makroaluestrategioiden on oltava riittävän joustavia, jotta niitä voidaan mukauttaa ja jotta voidaan vastata ennakoimattomiin tapahtumiin, joilla voi olla vaikutusta mukana oleviin alueisiin, **jäsenvaltioihin** ja EU:hun yleensä; korostaa tässä yhteydessä komission koordinoititehtävän välttämättömyyttä;

Or. hr

Tarkistus 46
Dimitrios Papadimoulis

Päätöslauselmaesitys
7 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

pitää tärkeänä, että keskipitkän aikavälin tavoitteilla voitaisiin nopeasti mukautua hätätilanteisiin tai kriiseihin, kuten muuttoliike-/pakolaiskriisiin, jotta voidaan nopeasti reagoida paikallisten ja alueellisten toimijoiden tarpeisiin;

Or. el

Tarkistus 47
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys

7 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1) korostaa, että tarvitaan paikalliskeskeinen yhteistyöstrategia, joka tapauskohtaisesti mahdollistaa yksittäisten makroalueiden resurssien yhteisen hyödyntämisen;

Or. it

Tarkistus 48

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys

7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7 a. korostaa, että aikaisemmista onnistuneista makroaluestrategioista saadulla kokemuksella on merkittävä rooli pyrittäessä varmistamaan kaikkien makroaluestrategioiden tehokas täytäntöönpano;

Or. hr

Tarkistus 49

Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys

7 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7 b. pitää erityisen tärkeänä, että makroaluestrategioiden tavoitteet saatetaan vastaamaan Pariisin sopimusta, jotta voidaan vahvistaa jäsenvaltioiden kykyä mukautua ilmastonmuutoksen vaikutuksiin;

Tarkistus 50
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7 a. pitää tärkeänä saattaa makroaluestrategiat vastaamaan Eurooppa 2020 -strategian tavoitteita, energiaunionin painopisteitä, kiertotalouspakettia ja muita unionin lippulaiva-aloitteita;

Or. en

Tarkistus 51
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8. on tyytyväinen strategian käyttöönotosta eli vuodesta 2009 lähtien saavutettuihin tuloksiin ja erityisesti niihin, jotka liittyvät paitsi mukana olevien maiden välisiin myös niiden sisäisiin yhteistyömekanismeihin;

8. on tyytyväinen strategian käyttöönotosta eli vuodesta 2009 lähtien saavutettuihin tuloksiin ja erityisesti niihin, jotka liittyvät paitsi mukana olevien **alueiden ja** maiden välisiin myös niiden sisäisiin yhteistyömekanismeihin;

Or. hr

Tarkistus 52
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 a. korostaa Itämeren alueelta saatuja kokemuksia, jotka osoittavat, että pitkän aikavälin strategisen ajattelun tulee säilyä makroalueellisen yhteistyön perustana;

Or. en

Tarkistus 53
Steeve Briois

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10. panee merkille EU:n Itämeri-strategian viestintästrategian hyvänä esimerkkinä; korostaa, että viestintästrategioita olisi pyrittävä tukemaan myös kansallisella ja alueellisella tasolla niiden vaikutusten lisäämiseksi;

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistus 54
Viorica Dăncilă

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

11. korostaa, että strategialla on ollut myönteinen vaikutus osallistujamaiden väliseen yhteistyöhön;

11. korostaa, että strategialla on ollut myönteinen vaikutus osallistujamaiden väliseen yhteistyöhön, **kun se on parantanut liikkuvuutta ja kaikkien liikennevälineiden parempaa yhteenliitettävyyttä, edistänyt kulttuuria ja matkailua ja ennen kaikkea edistänyt ihmisten välisiä suoria yhteyksiä;**

Tarkistus 55
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. korostaa, että strategialla on ollut myönteinen vaikutus osallistujamaiden väliseen yhteistyöhön;

Tarkistus

11. korostaa, että strategialla on ollut myönteinen vaikutus osallistujamaiden **ja -alueiden** väliseen yhteistyöhön;

Tarkistus 56
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

11 a. pitää äärimmäisen tärkeänä parlamentin pilottihankkeiden ja valmistelutoimien kautta tarjottavaa alkuvaiheen täytäntöönpanon tukea, jolla varmistetaan tehokas, käyttäjäystävällinen ja epäbyrokraattinen hallintotapaan kohdennettu tuki strategioiden täytäntöönpanon herkimmissä vaiheissa;

Tarkistus 57
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

11 b. pitää valitettavana, että Brysselissä toiminut Tonavan strategian yhteyspiste lakkautettiin liian varhain, mikä viivyyttää sujuvaa siirtymistä uusiin täytäntöönpanoa tukeviin järjestelyihin;

Or. en

Tarkistus 58
Daniel Buda

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. pitää rahoitusta käsittelevää Tonavan alueen foorumia selvästi myönteisenä esimerkkinä siitä, miten hankkeissa, joilla on valtioiden rajat ylittävää merkitystä, voidaan selviytyä tällaisissa hankkeissa usein ilmeneviin esteisiin liittyvistä rahoitusvaikeuksista;

Tarkistus

12. pitää rahoitusta käsittelevää Tonavan alueen foorumia selvästi myönteisenä esimerkkinä siitä, miten hankkeissa, joilla on valtioiden rajat ylittävää merkitystä, voidaan selviytyä tällaisissa hankkeissa usein ilmeneviin esteisiin liittyvistä rahoitusvaikeuksista; **kiinnittää huomiota Tonavan altaan eri alueiden välisiin suuriin kehityseroihin ja korostaa, että investoinnit on suunnattava näiden erojen pienentämiseen;**

Or. ro

Tarkistus 59
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. pitää rahoitusta käsittelevää Tonavan alueen foorumia selvästi myönteisenä esimerkkinä siitä, miten hankkeissa, joilla on valtioiden rajat ylittävää merkitystä, voidaan selviytyä **tällaisissa hankkeissa** usein ilmeneviin

Tarkistus

12. pitää rahoitusta käsittelevää Tonavan alueen foorumia selvästi myönteisenä esimerkkinä siitä, miten hankkeissa, joilla on **ylikansallista ja** valtioiden rajat ylittävää merkitystä, voidaan selviytyä **niissä** usein ilmeneviin

esteisiin liittyvistä rahoitusvaikeuksista;

esteisiin liittyvistä rahoitusvaikeuksista;

Or. hr

Tarkistus 60
Daniel Buda

Päätöslauselmaesitys
12 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 b. kiinnittää huomiota ympäristöriskien käsittelyyn, kun otetaan huomioon, että alajuoksulla sijaitsevat alueet ovat paljon alttiimpia ympäristöriskeille, kun jätteitä kertyy yläjuoksulla, ja ehdottaa toimintasuunnitelmaa, jolla kansalaiset saadaan liikkeelle pitämään Tonavan ympäristö puhtaana; korostaa tässä yhteydessä aloitetta Keep Danube Clean, jolla pyritään tekemään yleisö tietoiseksi ympäristöriskeistä, ja korostaa, että näiden riskien vähentämiseksi on toteutettava lisää toimenpiteitä;

Or. ro

Tarkistus 61
Viorica Dăncilă

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 a. pitää myönteisenä, että kaikki osapuolet tekevät yhteistyötä uudessa ylikansallisen yhteistyön kehityksessä, sillä se johtaa asiantuntemuksen ja osaamisen siirtymiseen paikallisten ja alueellisten viranomaisten tasolla;

Tarkistus 62
Daniel Buda

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 a. pitää tärkeänä investointeja, joilla parannetaan liikkuvuutta ja intermodaalisuutta muun muassa puuttuvia yhteyksiä korjaamalla;

Tarkistus 63
Laurențiu Rebega

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13. korostaa, että ***vahvan poliittisen tuen säilyttäminen sekä resurssien ja valmiuksien lisääminen on välttämätöntä, jotta voidaan vastata jäljellä oleviin haasteisiin;***

13. korostaa, että ***on säilytettävä vahva poliittinen tuki ja lisättävä taloudellisia valmiuksia ottamalla mukaan yksityinen sektori ja vahvistamalla hallinnollisia valmiuksia strategian toteuttamiseksi ja yhteensovittamiseksi;***

Tarkistus 64
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13. korostaa, että vahvan poliittisen

13. korostaa, että vahvan poliittisen

tuen säilyttäminen sekä resurssien ja valmiuksien lisääminen on välttämätöntä, jotta voidaan vastata jäljellä oleviin haasteisiin;

tuen säilyttäminen sekä **toimivaltaisten valtiollisten viranomaisten** resurssien ja valmiuksien lisääminen on välttämätöntä, jotta voidaan vastata jäljellä oleviin haasteisiin **ja parantaa täytäntöönpanoa**;

Or. hr

Tarkistus 65
Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. kutsuu osallistuvat maat parantamaan Tonavan aluetta koskevan EU:n strategian ja Mustanmeren rajatylittävän yhteistyön koordinointia ja tekemään tiivistä yhteistyötä ratkaistakseen sosioekonomiset, ympäristölliset ja liikenteeseen liittyvät haasteet, koska Tonava ja Mustameri ovat luontaisesti yhteydessä toisiinsa;

Or. en

Tarkistus 66
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. pitää erityisen tärkeänä Tonavan luonnon ja biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä siten, että kiinnitetään erityistä huomiota suojelualueisiin, joille kestävämmien yhdistämishankkeiden kasvava määrä aiheuttaa vaaraa;

Or. en

Tarkistus 67
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. pitää myönteisenä strategisten hankkeiden suunnitteluprosessia, koska se vaikuttaa merkittävästi Tonavan aluetta koskevan EU:n strategian näkyvyyteen;

Or. en

Tarkistus 68
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. korostaa strategian merkitystä unioniin kuulumattomien maiden yhdyntymisprosessin kannalta;

Or. hr

Tarkistus 69
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14. korostaa Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian erilaista luonnetta siinä mukana olevien ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden määrän vuoksi ja katsoo,

14. korostaa Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian erilaista luonnetta siinä mukana olevien ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden määrän vuoksi ja katsoo,

että tällainen yhteistyömuoto voi merkitä suurta mahdollisuutta koko alueelle;

että tällainen yhteistyömuoto voi merkitä suurta mahdollisuutta koko alueelle;
katsoo, että Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian olisi vauhditettava unionin laajentumisprosessin jatkumista ja elvyttämistä;

Or. hr

Tarkistus 70

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys

14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. korostaa Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian erilaista luonnetta siinä mukana olevien ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden määrän vuoksi ja katsoo, että tällainen yhteistyömuoto voi merkitä suurta mahdollisuutta koko alueelle;

Tarkistus

14. korostaa Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian erilaista luonnetta siinä mukana olevien ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden määrän vuoksi ja katsoo, että tällainen yhteistyömuoto voi merkitä suurta mahdollisuutta koko alueelle
erityisesti Euroopan yhdentymisprosessin kannalta;

Or. hr

Tarkistus 71

Dimitrios Papadimoulis

Päätöslauselmaesitys

14 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

katsoo, että unionin ulkopuolisten, liittymistä valmistelevien maiden alueiden välistä yhteistyötä on syvennettävä, jotta yhteisillä ohjelmilla voidaan vastata yhteisiin ongelmiin, puutteisiin ja haasteisiin;

Tarkistus

Tarkistus 72
Dimitrios Papadimoulis

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. panee huolestuneena merkille, että erityisesti tätä varten perustetusta yhteyspisteestä ei ole ollut merkittävää apua;

Tarkistus 73
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15. panee huolestuneena merkille resursseihin, hallintoon ja vastuuseen liittyvät jatkuvat ongelmat, jotka estävät strategian tavoitteiden täysimittaisen toteutumisen;

15. panee huolestuneena merkille resursseihin, hallintoon ja vastuuseen liittyvät jatkuvat ongelmat, jotka estävät **käytännön tulokset ja** strategian tavoitteiden täysimittaisen toteutumisen; **korostaa tarvetta vahvistaa hankkeiden kehittämisen ja rahoittamisen hallinnollista tukea, koordinoida asiaan liittyvät ulkoiset rahoituslähteet paremmin ja kohdentaa lisävaroja – erityisesti Euroopan strategisten investointien rahastosta (ESIR) ja Euroopan rakenne- ja investointirahastoista (ERI-rahastot) – siten, että voidaan saattaa loppuun liikenne- ja energia-alan infrastruktuurien kehittämiseen liittyvät strategiset hankkeet yhteyksien vahvistamiseksi;**

Tarkistus 74
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. panee huolestuneena merkille resursseihin, hallintoon ja vastuuseen liittyvät jatkuvat ongelmat, jotka estävät strategian tavoitteiden täysimittaisen toteutumisen;

Tarkistus

15. panee huolestuneena merkille resursseihin, hallintoon ja vastuuseen liittyvät jatkuvat ongelmat, jotka estävät strategian tavoitteiden täysimittaisen toteutumisen, **ja kehottaa kyseisiä maita vahvistamaan ja voimakkaammin tukemaan toimivaltaisia viranomaisia strategian täytäntöönpanossa, kun tällaista tarvetta ilmenee;**

Tarkistus 75
Dimitrios Papadimoulis

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. panee huolestuneena merkille **resursseihin**, hallintoon ja vastuuseen **liittyvät jatkuvat ongelmat**, jotka estävät strategian tavoitteiden täysimittaisen toteutumisen;

Tarkistus

15. panee huolestuneena merkille **jatkuvat ongelmat, jotka liittyvät siihen, että käytettävissä olevilla resursseilla ja niiden tehokkuudella ei ole selkeää yhteyttä Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian painopisteisiin**, hallintoon ja vastuuseen, **ja** jotka estävät strategian tavoitteiden täysimittaisen toteutumisen;

Tarkistus 76

Raffaele Fitto

**Päätöslauselmaesitys
15 kohta**

Päätöslauselmaesitys

15. panee huolestuneena merkille resursseihin, hallintoon ja vastuuseen liittyvät jatkuvat ongelmat, jotka estävät strategian tavoitteiden täysimittaisen toteutumisen;

Tarkistus

15. panee huolestuneena merkille resursseihin, hallintoon ja vastuuseen liittyvät jatkuvat ongelmat, jotka estävät strategian tavoitteiden täysimittaisen toteutumisen; ***toivoo toimenpiteitä, joilla parannetaan makroaluestrategian hallinnollisia valmiuksia;***

Or. it

**Tarkistus 77
Franc Bogovič**

**Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)**

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15 a. kehottaa komissiota helpottamaan täytäntöönpano-ongelmien ratkaisemista myös unionin ulkopuolisissa maissa sovellettavien erilaisten järjestelyjen suhteen; pitää myönteisenä ponnisteluja, joilla on pyritty edistämään yhteistyötä ESIR-rahaston ja liittymistä valmistelevan tukivälineen (IPA) välillä, minkä pitäisi myös vaikuttaa Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskeva EU:n strategian tavoitteiden saavuttamiseen;

Or. en

**Tarkistus 78
Steeve Briois**

**Päätöslauselmaesitys
16 kohta**

Päätöslauselmaesitys

16. painottaa, että alue on ollut viime vuosina maahanmuuttokriisin eturintamassa; katsoo, että Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian avulla voitaisiin lieventää näitä haasteita;

Tarkistus

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistus 79
Raffaele Fitto

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. painottaa, että alue on ollut viime vuosina maahanmuuttokriisin eturintamassa; katsoo, että Adrian- ja Joonianmeren aluetta **koskevan EU:n strategian avulla voitaisiin lieventää näitä haasteita;**

Tarkistus

16. painottaa, että alue on ollut viime vuosina maahanmuuttokriisin eturintamassa; katsoo, että Adrian- ja Joonianmeren aluetta **koskeva EU:n strategia voi ratkaista nämä haasteet, jos sillä on tarvittavat välineet ja resurssit;**

Or. it

Tarkistus 80
Dimitrios Papadimoulis

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. painottaa, että alue on ollut viime vuosina maahanmuuttokriisin eturintamassa; katsoo, että Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian avulla **voitaisiin lieventää** näitä haasteita;

Tarkistus

16. painottaa, että alue on ollut viime vuosina maahanmuuttokriisin eturintamassa; katsoo, että Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian avulla **on lievennettävä** näitä haasteita;

Tarkistus 81
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. painottaa, että alue on ollut viime vuosina maahanmuuttokriisin eturintamassa; katsoo, että Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian avulla voitaisiin lieventää näitä haasteita;

Tarkistus

16. painottaa, että alue on ollut viime vuosina maahanmuuttokriisin eturintamassa; katsoo, että Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevan EU:n strategian avulla voitaisiin lieventää näitä haasteita; **kehottaa komissiota tarkastelemaan mahdollisuuksia helpottaa alueella toteutettavien, maahanmuuttoon liittyvien yhteisten toimien rahoituksen saantia;**

Or. en

Tarkistus 82
Dimitrios Papadimoulis

Päätöslauselmaesitys
16 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

toteaa, että makroalue on erityisen tärkeä sellaisilla aloilla kuten liikenne, koska se käsittää suurelta osin merireittejä, kestävää matkailua ja sinistä kasvua sekä mantereen rannikkoalueilla että saarilla; katsoo, että tämä merkitsee pienten ja keskisuurten yritysten vahvistamista, uusien työpaikkojen luomista, kalakantojen hyödyntämistä luonnon monimuotoisuutta kunnioittaen sekä kalanviljelyä koskevan tutkimuksen ja innovoinnin vahvistamista;

Tarkistus 83
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys
16 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1) toivoo erityisesti, että makroalueet edistävät integroitua muuttoliikestrategiaa, jonka tulee osaltaan vaikuttaa siihen, että turvapaikkapolitiikkaa muutetaan radikaalisti ottaen lähtökohdaksi jäsenvaltioiden välinen solidaarisuus ja perusteellinen analyysi kolmansien maiden kanssa tehtävän yhteistyön yleisestä strategiasta;

Or. it

Tarkistus 84
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys
16 kohta – 2 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

2) ottaa huomioon tämän makroalueen ja rannikkoalueiden toiminnan tiiviin yhteyden sekä korostaa tarvetta edistää sinistä taloutta yhtenä keinona ratkaista taloudellinen kriisi, koska sillä voidaan edistää uusien työpaikkojen syntymistä ja erityisesti naisten ja nuorten työllisyyttä rannikko- ja saarivaltioissa, jos sen tueksi tarjotaan sopivaa erityiskoulutusta;

Or. it

Tarkistus 85
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys
16 kohta – 3 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3) korostaa tarvetta kehittää kestäviä intermodaalisia liikenneinfrastruktuureja, jotta voidaan muun muassa parantaa strategiaan osallistuvien jäsenvaltioiden välistä sosiaalista yhteenkuuluvuutta, kun otetaan huomioon makroalueen vakavat infrastruktuuripuutteet;

Or. it

Tarkistus 86
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys
16 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

vaatii lisää huomiota uusiutuvien energialähteiden suurelle potentiaalille, sillä ne ovat makroalueen kannalta merkittäviä ja niitä hyödynnetään tällä hetkellä aivan liian vähän;

Or. it

Tarkistus 87
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

16 a. toteaa, että ilmastonmuutos on vaikuttanut vakavasti alueeseen, minkä vuoksi uusiutuvan energian alan ja ympäristönsuojelun yhteistyötä on vahvistettava käyttäen Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevaa EU:n strategiaa tukevana perustana;

Or. en

Tarkistus 88
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

16 a. korostaa, että strategialla on valtavasti potentiaalia stimuloida kehitystä ja parempaa yhdentymistä alueen liikenne- ja energia-infrastruktuurin alalla;

Or. hr

Tarkistus 89
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

16 b. korostaa, että Adrian- ja Joonianmeren roskaantuminen haittaa alueella sinisen kasvun saavuttamista sekä kestävän ja vihreän matkailualan kehittämistä, joilla voi olla keskeinen rooli luotaessa työpaikkoja ja vauhditettaessa paikallista taloudellista toimintaa;

Or. en

Tarkistus 90
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
16 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

16 c. suosittelee tiivistä yhteistyötä ja koordinointia sisämaa- ja rannikkoalueiden sekä saarten välillä, jotta luodaan synergioita puhtaan energian hankkeiden ja terveellisten elintarvikkeiden tuotannon välillä;

Or. en

Tarkistus 91
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

17. pitää Alppien aluetta koskevaa EU:n strategiaa todisteena siitä, että makroaluekäsitettä voidaan soveltaa myös kehittyneempiin alueisiin;

17. pitää Alppien aluetta koskevaa EU:n strategiaa todisteena siitä, että makroaluekäsitettä voidaan **hyödyllisesti** soveltaa myös **jäsenvaltioiden** kehittyneempiin alueisiin;

Or. hr

Tarkistus 92
Claudia Schmidt

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

17. pitää Alppien aluetta koskevaa EU:n strategiaa todisteena siitä, että

17. pitää Alppien aluetta koskevaa EU:n strategiaa todisteena siitä, että

makroaluekäsitettä voidaan soveltaa myös kehittyneempiin alueisiin;

makroaluekäsitettä voidaan **menestyksekkäästi** soveltaa myös kehittyneempiin alueisiin;

Or. de

Tarkistus 93
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. korostaa, että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi toimia hyvänä esimerkkinä alueelliseen yhteenkuuluvuuteen liittyvästä mallistrategiasta, sillä se kattaa erilaisia erityisalueita, tuotantoalueita, vuori- ja maaseutualueita sekä eräitä EU:n tärkeimpiä kaupunkeja;

Tarkistus

19. korostaa, että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi toimia hyvänä esimerkkinä alueelliseen yhteenkuuluvuuteen liittyvästä mallistrategiasta, sillä se kattaa erilaisia erityisalueita, tuotantoalueita, vuori- ja maaseutualueita sekä eräitä EU:n tärkeimpiä kaupunkeja; **kehottaa osallistuvia maita kiinnittämään enemmän huomiota Interregin Alpine Space -ohjelmaan ja hakemaan mahdollisuuksia muista merkittävistä rahastoista, kuten Horisontti 2020, COSME, Verkkojen Eurooppa ja LIFE-ohjelma;**

Or. en

Tarkistus 94
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. korostaa, että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi toimia hyvänä esimerkkinä alueelliseen yhteenkuuluvuuteen liittyvästä

Tarkistus

19. korostaa, että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi toimia hyvänä esimerkkinä alueelliseen yhteenkuuluvuuteen liittyvästä

mallistrategiasta, sillä se kattaa erilaisia erityisalueita, tuotantoalueita, vuori- ja maaseutualueita sekä eräitä EU:n tärkeimpiä kaupunkeja;

mallistrategiasta, sillä se kattaa **samanaikaisesti** erilaisia erityisalueita, tuotantoalueita, vuori- ja maaseutualueita sekä eräitä EU:n tärkeimpiä **kehittyneitä** kaupunkeja;

Or. hr

Tarkistus 95
Claudia Schmidt

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

19 a. korostaa, että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia tarjoaa seitsemälle maalle, 48 alueelle ja 80 miljoonalle ihmiselle foorumin, jolla voidaan yhteisesti vastata haasteisiin (ilmastonmuutos, demografiset muutokset, väestökato, globaali kilpailu, energiahuolto, liikenne ja liikkuvuus, digitaalinen kuilu);

Or. de

Tarkistus 96
Mercedes Bresso

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

19 a. korostaa, että osallistuvien valtioiden ja alueiden on löydettävä uusia ratkaisuja rakennerrahastojen ja unionin suoran tuen sekä ESIR-tuen tehokkaammalle käytölle, jotta voidaan tukea koordinoituja hankkeita ja mahdollistaa keskustelu yhteisistä painopisteistä;

Tarkistus 97
Steeve Briois

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. korostaa, että Alppien **alueella on lukuisia rajoja ja että Alppien** aluetta koskeva EU:n strategia voi myös tarjota mahdollisuuksia **rajat ylittävän** yhteistyön vahvistamiseen, **ihmisten välisten yhteyksien ja verkostojen luomiseen sekä työntekijöitä ja** taloudellista toimintaa haittaavien **rajojen ja** esteiden poistamiseen;

Tarkistus

20. korostaa, että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi myös tarjota mahdollisuuksia **raja-alueiden välisen** yhteistyön vahvistamiseen **sekä** taloudellista toimintaa haittaavien esteiden poistamiseen;

Tarkistus 98
Marc Joulaud, Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. korostaa, että Alppien alueella on lukuisia rajoja ja että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi myös tarjota mahdollisuuksia rajat ylittävän yhteistyön vahvistamiseen, ihmisten välisten yhteyksien ja verkostojen luomiseen sekä työntekijöitä ja taloudellista toimintaa haittaavien rajojen ja esteiden poistamiseen;

Tarkistus

20. korostaa, että Alppien alueella on lukuisia rajoja ja että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi myös tarjota mahdollisuuksia rajat ylittävän yhteistyön vahvistamiseen, ihmisten välisten yhteyksien ja verkostojen luomiseen sekä työntekijöitä ja taloudellista toimintaa haittaavien rajojen ja esteiden poistamiseen; **korostaa, että Alppien alueeseen kohdistuu haasteita erityisesti liikenteen alan yhteyksien ja digitaalisen kattavuuden, innovoinnin ja ilmastomuutokseen sopeutumisen alalla;**

Tarkistus 99
Claudia Schmidt

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. korostaa, että Alppien alueella on lukuisia rajoja ja että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi **myös** tarjota mahdollisuuksia rajat ylittävän yhteistyön vahvistamiseen, ihmisten välisten yhteyksien ja verkostojen luomiseen sekä työntekijöitä ja taloudellista toimintaa haittaavien rajojen ja esteiden poistamiseen;

Tarkistus

20. korostaa, että Alppien alueella on lukuisia rajoja ja että **näiden esteiden poisto on toimivan yhteistyön perusedellytys; katsoo, että** Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi tarjota mahdollisuuksia rajat ylittävän yhteistyön vahvistamiseen, ihmisten välisten yhteyksien ja verkostojen luomiseen sekä työntekijöitä ja taloudellista toimintaa haittaavien rajojen ja esteiden poistamiseen **myös Alppien alueella usein pienimuotoisten yritysten kannalta;**

Or. de

Tarkistus 100
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. korostaa, että Alppien alueella on lukuisia rajoja ja että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi myös tarjota mahdollisuuksia rajat ylittävän yhteistyön vahvistamiseen, ihmisten välisten yhteyksien ja verkostojen luomiseen sekä työntekijöitä ja taloudellista toimintaa haittaavien rajojen ja esteiden poistamiseen;

Tarkistus

20. korostaa, että Alppien alueella on lukuisia rajoja ja että Alppien aluetta koskeva EU:n strategia voi myös tarjota mahdollisuuksia rajat ylittävän yhteistyön vahvistamiseen **alueiden ja kaupunkien välillä**, ihmisten välisten yhteyksien ja verkostojen luomiseen sekä työntekijöitä ja taloudellista toimintaa haittaavien rajojen ja esteiden poistamiseen;

Or. hr

Tarkistus 101
Mercedes Bresso

Päätöslauselmaesitys
6 a alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

muistuttaa, että Alpit ovat herkkä hydrogeologinen alue, jolla on valtavasti luonnonvaroja, ja pitää siksi tärkeänä, että kehitetään nopeasti uusia ja yhteensovitettuja aloitteita, joilla torjutaan ilmastonmuutosta ja mukaudutaan siihen;

Or. it

Tarkistus 102
Laurențiu Rebega

Päätöslauselmaesitys
6 a alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

korostaa, että makroaluestrategioiden roolia on vahvistettava vuoden 2020 jälkeistä aikaa koskevissa puitesäädöksissä;

Or. ro

Tarkistus 103
Laurențiu Rebega

Päätöslauselmaesitys
6 b alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

katsoo, että lisäarvoa tuovia uusia makroaluestrategioita voidaan harkita,

esimerkkinä Karpaattien alueen makroaluestrategia, jonka lähtökohtana on Alppien aluetta koskeva EU:n strategia,

Or. ro

Tarkistus 104
Michela Giuffrida

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys

21. huomauttaa, että makroaluestrategiat tuottavat tuloksia, jos niiden pohjana on pitkän aikavälin poliittinen näkökulma ja jos ne järjestetään niin, että kaikki sidosryhmät ovat tehokkaasti edustettuina alusta alkaen;

Tarkistus

21. huomauttaa, että makroaluestrategiat tuottavat tuloksia, jos niiden pohjana on pitkän aikavälin poliittinen näkökulma ja jos ne järjestetään niin, että kaikki sidosryhmät ovat tehokkaasti edustettuina alusta alkaen; ***pitää tarpeellisena vahvistaa tehokkaampien yhteensovittamis- ja viestintätoimien avulla makroaluestrategioiden hallintoa, jonka on oltava selkeää;***

Or. it

Tarkistus 105
Dimitrios Papadimoulis

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys

21. huomauttaa, että makroaluestrategiat tuottavat tuloksia, jos niiden pohjana on pitkän aikavälin poliittinen näkökulma ja jos ne järjestetään niin, että kaikki sidosryhmät ovat tehokkaasti edustettuina alusta alkaen;

Tarkistus

21. huomauttaa, että makroaluestrategiat tuottavat tuloksia, jos niiden pohjana on pitkän aikavälin poliittinen näkökulma ja jos ne järjestetään niin, että kaikki sidosryhmät ovat tehokkaasti edustettuina alusta alkaen; ***katsoo tämän edellyttävän tehokasta***

*tietojen, parhaiden käytäntöjen,
osaamisen ja kokemusten vaihtoa
makroalueiden välillä;*

Or. el

Tarkistus 106
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys

21. huomauttaa, että makroaluestrategiat **tuottavat tuloksia**, jos niiden pohjana on pitkän aikavälin poliittinen näkökulma ja jos ne järjestetään niin, että kaikki sidosryhmät ovat tehokkaasti edustettuina alusta alkaen;

Tarkistus

21. huomauttaa, että makroaluestrategiat **saavuttavat suunnitellut tulokset**, jos niiden pohjana on pitkän aikavälin poliittinen näkökulma ja jos ne järjestetään niin, että kaikki sidosryhmät ovat tehokkaasti edustettuina alusta alkaen, **ja otetaan erityisesti huomioon paikallisten ja alueellisten hallinnon tasojen edustus**;

Or. hr

Tarkistus 107
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys

21. huomauttaa, että makroaluestrategiat tuottavat tuloksia, jos niiden pohjana on pitkän aikavälin poliittinen näkökulma ja jos ne järjestetään niin, että kaikki sidosryhmät ovat tehokkaasti edustettuina alusta alkaen;

Tarkistus

21. huomauttaa, että makroaluestrategiat tuottavat tuloksia, jos niiden pohjana on pitkän aikavälin poliittinen näkökulma ja jos ne järjestetään niin, että kaikki sidosryhmät, **mukaan luettuina julkiset instituutiot, yliopistot, yksityinen sektori ja kansalaisyhteiskunta**, ovat tehokkaasti edustettuina alusta alkaen;

Or. en

Tarkistus 108
Michela Giuffrida

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu **tehokkaisiin koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin** ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä;

Tarkistus

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu **tehokkaaseen yhteensovittamiseen, yhteiseen ajatukseen pitkän aikavälin poliittisesta sitoutumisesta osallistuvien institutionaalisten tasojen välillä sekä yhteistyörakenteisiin** ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä, **minkä johdosta on paitsi vahvistettava eurooppalaisen alueellisen yhteistyön ohjelmia niin myös tehtävä käytännön valintoja unionin rakenne- ja investointirahastojen kansallisessa ja alueellisessa ohjelmasuunnittelussa;**

Or. it

Tarkistus 109
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaisiin koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n

Tarkistus

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaisiin koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n

rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä;

rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä; ***suosittelee, että kehitetään edelleen hallinnollisia valmiuksia sen takaamiseksi, että poliittinen sitoutuminen johtaa käytännön toteutukseen;***

Or. en

Tarkistus 110

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys 22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaiisiin koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä;

Tarkistus

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaiisiin koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä ***sekä mukauttaa kansalliset ja alueelliset toimintaohjelmat kyseisissä maissa strategioiden tavoitteisiin;***

Or. it

Tarkistus 111

Mercedes Bresso

Päätöslauselmaesitys 22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaiisiin koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä

Tarkistus

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaiisiin koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä

tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä;

tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä **sekä edistää rajatylittäviä hankkeita ESIR-rahaston ja suoran tuen puitteissa;**

Or. it

Tarkistus 112
Laurențiu Rebega

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaiseen koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä tarvetta **pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä;**

Tarkistus

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaiseen koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä tarvetta **parantaa kansallisia yhteensovittamismekanismeja ja lisätä kaikkien taloudellisten ja sosiaalisten toimijoiden sekä kansalaisyhteiskunnan osallistumista makroaluestrategian lisäarvon varmistamiseksi;**

Or. ro

Tarkistus 113
Lambert van Nistelrooij, Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaiseen koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä

Tarkistus

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaiseen koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä

tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä;

tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n **nykyisten** rahoitusvälineiden, **myös Euroopan strategisten investointien rahaston (ESIR)**, välisiä synergioita ja täydentävyyttä;

Or. en

Tarkistus 114

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys 22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaiisiin koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä;

Tarkistus

22. katsoo, että strategian täytäntöönpano voi onnistua vain, jos se perustuu tehokkaiisiin koordinointi- ja yhteistyörakenteisiin, **mukaan luettuna monitasohallinto**, ja jos sen tukena on riittävä rahoitus; korostaa tässä yhteydessä tarvetta pyrkiä löytämään alueellisen ja kansallisen rahoituksen sekä EU:n rahoitusvälineiden välisiä synergioita ja täydentävyyttä;

Or. hr

Tarkistus 115

Marc Joulaud, Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys 22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22 a. pitää tärkeänä lähentää eurooppalaisen alueellisen yhteistyön ylikansallisten ohjelmien ja makroalueiden rajoja, jotta voidaan vahvistaa ylikansallisten ohjelmien strategista ulottuvuutta ja yksinkertaistaa

makroaluestrategioiden rahoitusta;

Or. fr

Tarkistus 116
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22 a. kannustaa jäsenvaltioita sisällyttämään makroaluestrategiset tavoitteet vahvasti toimintaohjelmiinsa; kannustaa tekemään tiiviimpää rajat ylittävää yhteistyötä, jotta älykkään synergian avulla kertyisi runsaasti hankkeita ja edistettäisiin paremmin strategian tavoitteiden saavuttamista ja houkuteltaisiin yksityisiä investointeja;

Or. en

Tarkistus 117
Laurențiu Rebega

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22 a. korostaa tarvetta yhteensovittaa taloudelliset resurssit eri tasoilla; pitää tarpeellisena lisätä ponnisteluja yksityisen sektorin osallistumisen lisäämiseksi sekä käyttää makroaluestrategian puitteissa toteutettavien hankkeiden rahoitukseen muita rahoitusvälineitä;

Or. ro

Tarkistus 118
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

**22 b. katsoo, että
makroaluestrategioiden taustalla olevien
rahastojen ja rakenteiden
yksinkertaistaminen parantaisi niiden
tehokkuutta;**

Or. en

Tarkistus 119
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23. ehdottaa, että osallistujamaat antaisivat selkeitä rahoitusta koskevia sitoumuksia alusta alkaen;

23. ehdottaa, että osallistujamaat antaisivat selkeitä rahoitusta koskevia sitoumuksia alusta alkaen; **kannustaa siihen, että kaikissa makroaluestrategioissa sovelletaan vihreää hankintapolitiikkaa, jotta voidaan vauhdittaa ekoinnovointia, uusien liiketoimintamallien kehittämistä ja uusioraaka-aineiden käyttöä;**

Or. en

Tarkistus 120
Andrea Cozzolino

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23. ehdottaa, että osallistujamaat

23. ehdottaa, että osallistujamaat

antaisivat selkeitä rahoitusta koskevia
sitoumuksia alusta alkaen;

antaisivat selkeitä rahoitusta koskevia
sitoumuksia alusta alkaen, **ja kehottaa
komissiota edistämään hyviä käytäntöjä
tai kehittämään myönteisiä kannustimia
rohkaisemaan kaikkien osapuolten
aktiivista osallistumista;**

Or. it

Tarkistus 121
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. ehdottaa, että osallistujamaat
antaisivat selkeitä rahoitusta koskevia
sitoumuksia alusta alkaen;

Tarkistus

23. ehdottaa, että osallistujamaat
antaisivat selkeitä rahoitusta **ja**
henkilöresursseja koskevia sitoumuksia
alusta alkaen;

Or. it

Tarkistus 122
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. ehdottaa, että osallistujamaat
antaisivat selkeitä rahoitusta koskevia
sitoumuksia alusta alkaen;

Tarkistus

23. ehdottaa, että osallistujamaat
antaisivat selkeitä **täytäntöönpanon**
rahoitusta koskevia sitoumuksia alusta
alkaen;

Or. hr

Tarkistus 123
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 a. pitää tärkeänä, että makroaluestrategioiden johtoryhmiin kuuluu paikallisten, alueellisten ja kansallisten viranomaisten edustajien rinnalla myös yksityisen sektorin ja kansalaisyhteiskunnan edustajia niiden tehokkuuden parantamiseksi siten, että varmistetaan sukupuolten välinen tasapaino;

Or. en

Tarkistus 124
Andrea Cozzolino

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 a. pitää tärkeänä makroaluestrategian tavoitteita vastaavaa ohjauksen tasoa, ja kehottaa komissiota edistämään hyvien käytäntöjen leviämistä ja kehittämään mekanismeja, jotka helpottavat tulosten saavuttamista;

Or. it

Tarkistus 125
Michela Giuffrida

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

24. painottaa, että *tuloslähtöisyyden lisääminen on välttämätöntä sijoitettujen resurssien perustelemiseksi* ja että *niiden*

24. painottaa, että *sijoitettujen resurssien perustelemiseksi on lisättävä tuloskeskeisyyttä ja painotettava*

tulisi puolestaan olla asetettujen
tavoitteiden mukaisia;

***konkreettisten haasteiden ratkaisemista,
jotta voidaan kehittää kyseisen alueen
kannalta todella merkityksellisiä
hankkeita, ja että resurssien*** tulisi
puolestaan olla asetettujen tavoitteiden
mukaisia;

Or. it

Tarkistus 126
Andrea Cozzolino

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. painottaa, että tuloslähtöisyyden
lisääminen on välttämätöntä sijoitettujen
resurssien perustelemiseksi ja että niiden
tulisi puolestaan olla asetettujen
tavoitteiden mukaisia;

Tarkistus

24. painottaa, että tuloslähtöisyyden
lisääminen on välttämätöntä sijoitettujen
resurssien perustelemiseksi ja että niiden
tulisi puolestaan olla asetettujen
tavoitteiden mukaisia ***ja vastata kyseisten
alueiden todellisia tarpeita;***

Or. it

Tarkistus 127
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. painottaa, että ***tuloslähtöisyyden
lisääminen on välttämätöntä*** sijoitettujen
resurssien perustelemiseksi ja että niiden
tulisi puolestaan olla asetettujen
tavoitteiden mukaisia;

Tarkistus

24. painottaa, että ***on keskityttävä
tulosten saavuttamiseen*** sijoitettujen
resurssien perustelemiseksi ja että niiden
tulisi puolestaan olla asetettujen
tavoitteiden mukaisia;

Or. hr

Tarkistus 128
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys
24 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1) korostaa tarvetta ottaa päätöksentekoprosessiin mukaan sekä sidosryhmät että paikallisyhteisöt, jotta varmistetaan hankkeiden täysi vastaavuus kyseisten tahojen erityisten painopisteiden kanssa ennen kaikkea ympäristön ja terveyden alalla;

Or. it

Tarkistus 129
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

25. vaatii, että makroaluestrategioihin liittyviä kysymyksiä, kuten vastuuta ja tarvittavia poliittisia kannustimia, käsitellään asianmukaisesti;

25. vaatii, että makroaluestrategioihin liittyviä kysymyksiä, kuten vastuuta ja tarvittavia poliittisia kannustimia **sekä kaikkien hallinnon tasojen vahvempaa ja laadukkaampaa osallistumista täytäntöönpanoon** käsitellään asianmukaisesti;

Or. hr

Tarkistus 130
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

25. vaatii, että makroaluestrategioihin

25. vaatii, että makroaluestrategioihin

liittyviä kysymyksiä, kuten vastuuta ja tarvittavia poliittisia kannustimia, käsitellään *asianmukaisesti*;

liittyviä kysymyksiä, kuten vastuuta ja tarvittavia poliittisia kannustimia, käsitellään *menettelyssä, josta kaikki kyseiset alueet ovat sopineet ennakolta*;

Or. it

Tarkistus 131
Viorica Dăncilă

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. katsoo, että makroalueiden toiminnan näkyvyyttä ja tietoisuutta siitä *on lisättävä*;

Tarkistus

26. katsoo, että *on parannettava* makroalueiden toiminnan näkyvyyttä ja *lisättävä kyseisten alueiden väestön* tietoisuutta siitä *käyttämällä tiedotuskampanjoita ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa sekä verkkofoorumeita ja sosiaalisia verkostoja*;

Or. ro

Tarkistus 132
Claudia Schmidt

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. katsoo, että makroalueiden toiminnan näkyvyyttä ja tietoisuutta siitä on lisättävä;

Tarkistus

26. katsoo, että makroalueiden toiminnan näkyvyyttä ja *yleisön* tietoisuutta siitä on lisättävä;

Or. de

Tarkistus 133
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. katsoo, että makroalueiden toiminnan näkyvyyttä ja tietoisuutta siitä on lisättävä;

Tarkistus

26. katsoo, että makroalueiden toiminnan **saavutettujen tulosten** näkyvyyttä ja tietoisuutta siitä on lisättävä;

Or. hr

Tarkistus 134
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

26 a. korostaa, että hallinnon parantamiseksi makroaluestrategiat tarvitsevat tukea komissiolta, jonka olisi aktiivisesti kannustettava kansallista koordinointia ja pyrittävä vahvistamaan unionin toimintapolitiikkojen ja makroaluestrategioiden täytäntöönpanon välistä yhteyttä kiinnittäen erityistä huomiota alueelliseen ja paikalliseen näkökulmaan; katsoo, että komission olisi parannettava eri pääosastojen välistä koordinointia ja ratkaistava unionin tasolla vallitsevat nykyiset päällekkäisyydet;

Or. en

Tarkistus 135
Steeve Briois

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

27. *painottaa, että tavoitteiden suunnittelu ja tarkistaminen olisi sovitettava yhteen monivuotisen rahoituskehyn ohjelmakausien kanssa, jotta voidaan vahvistaa yhteyttä EU:n painopisteisiin;*

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistus 136
Andrea Cozzolino

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

27. *painottaa, että **tavoitteiden suunnittelu ja tarkistaminen olisi sovitettava yhteen monivuotisen rahoituskehyn ohjelmakausien kanssa,** jotta voidaan vahvistaa yhteyttä EU:n painopisteisiin;*

Tarkistus

27. *painottaa, että **monivuotisen rahoituskehyn lähestyvä uudelleentarkastelu tarjoaa tilaisuuden tarkastella samalla makroaluestrategioiden tavoitteita,** jotta ne saadaan kytkettyä tiiviimmin unionin painopisteisiin **ja vahvistetaan niitä varten annetut taloudelliset sitoumukset;***

Or. it

Tarkistus 137
Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

*27 a. **kannustaa komissiota ja osallistuvia maita parantamaan eri makroaluestrategioiden mukaisten ohjelmiensa ja hankkeidensa synergiaa ja yhteistyötä naapurialueiden muiden kansallisten ja rajatylittävien ohjelmien ja hankkeiden välillä, jotta voidaan parantaa niiden täytäntöönpanon myönteisiä***

Tarkistus

***tuloksia ja investoitujen resurssien
vaikuttavuutta;***

Or. en

Tarkistus 138
Michela Giuffrida

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

***27 a. korostaa tarvetta hyödyntää
alueellisia strategioita älykkääseen
erikoistumiseen (S3) siten, että
makroalustrategiat suunnataan
vastaamaan elinkeinopoliittisia
painopisteitä, jotta voidaan edistää
erikoisominaisuuksiltaan toisiaan
täydentävien alueiden välistä yhteistyötä;***

Or. it

Tarkistus 139
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

***27 a. vaatii, että kaikissa
makroalustrategioissa pannaan
täytäntöön kiertotalous, jotta voidaan
saavuttaa ympäristönsuojelun,
kansanterveyden suojelun ja
myrkyttömien materiaalikiertojen korkein
taso;***

Or. en

Tarkistus 140
Andrea Cozzolino

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

27 a. kehottaa komissiota esittämään koheesiopolitiikan säännösten tulevan uudelleentarkastelun yhteydessä ehdotuksen, joka edistää makroaluestrategioiden parempaa täytäntöönpanoa;

Or. it

Tarkistus 141
Davor Škrlec

Päätöslauselmaesitys
27 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

27 b. vaatii lisäämään ilmastoon liittyvää varojen käyttöä Pariisin sopimuksen tavoitteiden mukaisesti ja toistaa unionin olevan sitoutunut vuosittain asetettujen tavoitteiden täytäntöönpanoon;

Or. en

Tarkistus 142
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
28 kohta – a a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

a a. niiden unionin rahoitusvälineiden vaikuttavuus, joista tukea voidaan saada

Tarkistus 143
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
28 kohta – b alakohta

Päätöslauselmaesitys

b) indikaattorit, jotka voitaisiin liittää kuhunkin makroaluestrategiaan tuloslähtöisyyden **ja seurannan parantamiseksi**

Tarkistus

b. indikaattorit, jotka voitaisiin liittää kuhunkin makroaluestrategiaan **paremman** tuloslähtöisyyden, **seurannan ja arvioinnin mahdollistamiseksi**

Tarkistus 144
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
28 kohta – b a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

b a. indikaattorit, jotka voitaisiin sisällyttää yksittäisiin unionin toimintapolitiikkoihin tulevaisuudessa niiden alueellisen vaikutuksen paremman arvioinnin mahdollistamiseksi;

Tarkistus 145
Steeve Brion

Päätöslauselmaesitys
28 kohta – c alakohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

c) *toimenpiteet, joilla voidaan vahvistaa yhteyttä EU:n painopisteisiin*

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistus 146

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Päätöslauselmaesitys

28 kohta – d alakohta

Päätöslauselmaesitys

d) rahoitusjärjestelyjen toteutuksen yksinkertaistaminen ja valtavirtaistaminen;

Tarkistus

d) rahoitusjärjestelyjen toteutuksen yksinkertaistaminen ja valtavirtaistaminen *ja erityisesti eurooppalaisen ja kansallisen rahoituksen mukauttaminen;*

Or. it

Tarkistus 147

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys

28 kohta – d a alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

d a) alue- ja paikallishallinnon täytäntöönpanoon osallistumisen laatu;

Or. hr

Tarkistus 148

Lambert van Nistelrooij, Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys

29 kohta

Päätöslauselmaesitys

29. korostaa, että *on tärkeää tutkia*

Tarkistus

29. korostaa, että *ennen* uusien

huolellisesti uusien makroaluestrategioiden luomiseen **tähtääviä aloitteita, jotta pystytään vastaamaan tietyllä maantieteellisellä alueella ilmeneviin uusiin haasteisiin;**

makroaluestrategioiden luomiseen **tähtäävien aloitteiden tarkastelua olisi saavutettava nykyisten makroaluestrategioiden syvällisempi ja vahvempi toteutus;**

Or. en

Tarkistus 149
Tomasz Piotr Poręba

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

29. korostaa, että on tärkeää tutkia huolellisesti uusien makroaluestrategioiden luomiseen tähtääviä aloitteita, jotta pystytään vastaamaan tietyllä maantieteellisellä alueella ilmeneviin uusiin haasteisiin;

Tarkistus

29. korostaa, että on tärkeää tutkia huolellisesti uusien makroaluestrategioiden luomiseen tähtääviä aloitteita, jotta pystytään vastaamaan tietyllä maantieteellisellä alueella ilmeneviin uusiin haasteisiin; **muistuttaa tässä yhteydessä, että paikalliset viranomaiset, paikalliset itsehallintoelimet ja asukkaat ovat ylhäältä alas sitoutuneet Karpaattien alueen kysymyksiin ja intensiivisiä aloitteita on toteutettu alhaalta ylös hallituksista riippumattomien järjestöjen, asiantuntijoiden ja tutkijoiden toimesta; vahvistaa siksi, että unionin toimet alueella on saatava käyntiin ja keskitettävä; korostaa, että yliopistojen, nuorison, liiketoiminnan ja tiedotusvälineiden yhteistyön alalla on pantu täytäntöön lukuisia instituutioiden ja kansalaisyhteiskunnan hankkeita, jotka heijastavat tarvetta korostaa Karpaattien alueen asemaa Euroopan yhteistyö- ja kehityshierarkiassa;**

Or. en

Tarkistus 150
Daniel Buda

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

29. korostaa, että on tärkeää tutkia huolellisesti uusien makroaluestrategioiden luomiseen tähtääviä aloitteita, jotta pystytään vastaamaan tietyllä maantieteellisellä alueella ilmeneviin uusiin haasteisiin;

Tarkistus

29. korostaa, että on tärkeää tutkia huolellisesti uusien makroaluestrategioiden luomiseen tähtääviä aloitteita, jotta pystytään vastaamaan tietyllä maantieteellisellä alueella ilmeneviin uusiin haasteisiin; **panee merkille nykyisten makroalueita koskevien aloitteiden myönteiset vaikutukset ja kehottaa käynnistämään Karpaattien makroaluetta koskevan aloitteen;**

Or. ro

Tarkistus 151
Viorica Dăncilă

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

29 a. korostaa, että Karpaattien makroaluestrategia voi Alpeja koskevan strategian tavoin auttaa säilyttämään erilaisia perinteisen taloudellisen toiminnan muotoja, edistämään innovointia ja uusien aloitteiden valmistelua sekä kehittämään matkailua koko alueella muun muassa teemapuistojen ja temaattisten matkailureittien (ruoka- ja viinimatkailu, urheilumatkailu jne.) avulla, ja katsoo, että se voi myös auttaa unionin ulkopuolisia maita vahvistamaan yhteyksiä unioniin ja lieventämään mahdollisia kielteisiä vaikutuksia unionin ulkorajoilla;

Or. ro

Tarkistus 152
Tomasz Piotr Poręba

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

29 a. muistuttaa, että Karpaattien vuoristo – Euroopan toiseksi suurin vuoristoalue, jonka väestö on vuoristoalueiden suurin – käsittää joitakin EU:n köyhimpiä alueita, jotka tarvitsevat välittömästi investointeja infrastruktuuriin, liikenteeseen ja ympäristöön sekä tukea paikallisille yrittäjille, ja että nämä voidaan varmistaa unionin erillisellä strategialla;

Or. en

Tarkistus 153
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

29 a. pitää aiheellisena tarkastella nykyisen "kolmen kiellon periaatteen" kestävyyttä, kun otetaan huomioon täytöntöönpanon laatu, ja harkita uusia ratkaisuja, jotka sisältäisivät minimivarat ja -rakenteet, joita tarvitaan parantamaan täytöntöönpanoa ja tulosten saavuttamista;

Or. hr

Tarkistus 154
Franc Bogovič

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

29 a. kehottaa komissiota ja osallistuvia maita tiedottamaan strategioiden avulla saavutetuista tuloksista mahdollisimman laajasti strategioiden näkyvyyden lisäämiseksi erityisesti suuren yleisön keskuudessa;

Or. en